

**STOWARZYSZENIE
MIĘDZY
UNIAŁ EUROPEJSKĄ
A AMERYKĄ ŚRODKOWĄ**

Rada Stowarzyszenia

**Bruksela, 15 czerwca 2022 r.
(OR. en)**

UE-AC 1952/22

**Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2020/0202(NLE)**

AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY

Dotyczy:	PROJEKT DECYZJI RADY STOWARZYSZENIA UE–AMERYKA ŚRODKOWA w sprawie zmiany załącznika XVIII („Chronione oznaczenia geograficzne”) do Umowy ustanawiającej stowarzyszenie między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Ameryką Środkową, z drugiej strony
----------	--

PROJEKT

DECYZJA NR [...] /2022 RADY STOWARZYSZENIA UE–AMERYKA ŚRODKOWA

z dnia...

w sprawie zmiany załącznika XVIII („Chronione oznaczenia geograficzne”) do Umowy ustanawiającej stowarzyszenie między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Ameryką Środkową, z drugiej strony

RADA STOWARZYSZENIA UE–AMERYKA ŚRODKOWA,

uwzględniając Umowę ustanawiającą stowarzyszenie między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Ameryką Środkową, z drugiej strony, w szczególności jej art. 247,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Umowa ustanawiająca stowarzyszenie między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Ameryką Środkową, z drugiej strony (zwana dalej „umową”)¹, jest tymczasowo stosowana od 1 sierpnia 2013 r. w odniesieniu do Hondurasu, Nikaragui i Panamy, od 1 października 2013 r. w odniesieniu do Kostaryki i Salwadoru oraz od 1 grudnia 2013 r. w odniesieniu do Gwatemali.
- (2) W art. 247 umowy przewidziano możliwość dodania nowych oznaczeń geograficznych do załącznika XVIII („Chronione oznaczenia geograficzne”) do umowy po zakończeniu procedury sprzeciwu i po pomyślnym rozpatrzeniu przez właściwe organy krajowe lub regionalne zgodnie z odpowiednimi zasadami i procedurami dotyczącymi Rady Stowarzyszenia.
- (3) 2 lipca 2020 r. Kostaryka przedłożyła Unii wniosek o dodanie jednego nowego oznaczenia geograficznego do załącznika XVIII (Chronione oznaczenia geograficzne) do umowy zgodnie z art. 247 umowy. Unia zakończyła badanie i procedurę sprzeciwu, opublikowane 6 grudnia 2021 r.², w odniesieniu do nowego oznaczenia geograficznego Kostaryki.
- (4) 7 czerwca 2021 r. Salwador przedłożył Unii wniosek o dodanie dziesięciu nowych oznaczeń geograficznych do załącznika XVIII (Chronione oznaczenia geograficzne) do umowy zgodnie z art. 247 umowy. Unia zakończyła badanie i procedurę sprzeciwu, opublikowane 28 grudnia 2021 r.³, w odniesieniu do nowych oznaczeń geograficznych Salwadoru.
- (5) 13 czerwca 2022 r., zgodnie z art. 274 ust. 2 umowy, Podkomitet ds. Własności Intelektualnej na wspólnym posiedzeniu UE i stron z Ameryki Środkowej stwierdził, po uprzedniej ocenie informacji przekazanych w odniesieniu do nowych oznaczeń geograficznych Kostaryki i Salwadoru, że zaleca Radzie Stowarzyszenia odpowiednią zmianę załącznika XVIII do umowy.
- (6) Rada Stowarzyszenia jest uprawniona do podejmowania decyzji za obopólną zgodą zgodnie z art. 11 swojego regulaminu wewnętrznego.
- (7) Należy zatem zmienić załącznik XVIII do umowy zgodnie z niniejszą decyzją,

¹ Dz.U. L 346 z 15.12.2012, s. 3.

² OGŁOSZENIE INFORMACYJNE – KONSULTACJE PUBLICZNE Oznaczenia geograficzne z Kostaryki, które mają być chronione w Unii Europejskiej jako oznaczenia geograficzne (Dz.U. C 489 z 6.12.2021, s. 10).

³ OGŁOSZENIE INFORMACYJNE – KONSULTACJE PUBLICZNE – Oznaczenia geograficzne Salwadoru, które mają być chronione jako oznaczenia geograficzne w Unii Europejskiej (Dz.U. C 522 z 28.12.2021, s. 20) oraz sprostowanie do OGŁOSZENIA INFORMACYJNEGO – KONSULTACJE PUBLICZNE – Oznaczenia geograficzne Salwadoru, które mają być chronione jako oznaczenia geograficzne w Unii Europejskiej (Dz.U. C 30 z 20.1.2022, s. 2).

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

Pozycje w załączniku do niniejszej decyzji dodaje się do tabeli w części B załącznika XVIII „Chronione oznaczenia geograficzne” do umowy ustanowionej decyzją nr 5/2014 Rady Stowarzyszenia UE–Ameryka Środkowa⁴.

Artykuł 2

Niniejszą decyzję sporządzoną w dwóch egzemplarzach podpisują przedstawiciele Rady Stowarzyszenia UE–Ameryka Środkowa, którzy są upoważnieni do działania w imieniu stron w zakresie wprowadzania zmian w umowie.

Niniejsza decyzja staje się skuteczna od daty złożenia ostatniego z wymienionych podpisów.

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w

W imieniu Rady Stowarzyszenia

W imieniu strony Unii Europejskiej W imieniu strony Ameryki Środkowej

⁴ Decyzja nr 5/2014 Rady Stowarzyszenia UE–Ameryka Środkowa z dnia 7 listopada 2014 r. w sprawie oznaczeń geograficznych, które mają zostać wpisane do załącznika XVIII do umowy (Dz.U. L 196 z 24.7.2015, s. 59).

ZAŁĄCZNIK

Państwo	Nazwa	Produkty
Kostaryka	Tarrazú	Kawa
Salwador	Café Alotepec	Kawa
Salwador	Café Bálsamo Quezaltepec	Kawa
Salwador	Café Cacahuatique	Kawa
Salwador	Café Chichontepec	Kawa
Salwador	Café Tecapa Chinameca	Kawa
Salwador	Camarón Bahía de Jiquilisco	Krewetki
Salwador	Chaparro	Destylowany napój spirytusowy na bazie ziarna
Salwador	Jocote Barón Rojo San Lorenzo	Świeże owoce
Salwador	Loroco San Lorenzo	Świeże warzywa
Salwador	Pupusa de Arroz de Olocuilta	Gruby, płaski chleb pieczony na blasze (tortilla), wytwarzany z ryżu